

Resource: 關鍵詞 (unfoldingWord)

unfoldingWord® Translation Words © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license. unfoldingWord® Translation Words has been adapted in the following languages: Tok Pisin, Arabic (عربى), French (Français), Hindi (हिन्दी), Indonesian (Bahasa Indonesia), Portuguese (Português), Russian (Русский), Spanish (Español), Swahili (Kiswahili), and Simplified Chinese (简体中文) from unfoldingWord® Translation Words © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license by Mission Mutual

關鍵詞 (unfoldingWord)

na

拿單, 拿弗他利, 拿鶴, 拿撒勒, 拿細耳人, 那鴻

參考經文：

拿單

史實：

拿單是神忠實的先知，生活在大衛作以色列王的時期。

- 神差遣拿單去質問大衛，因為大衛對烏利亞犯下了大罪。
- 儘管大衛是國王，拿單還是責備了大衛。
- 大衛在拿單指責他之後認罪悔改了。

(翻譯相關建議：如何翻譯名字)

(另見：大衛，忠心，先知，烏利亞)

- [歷代志上17:1-2](#)
- [歷代志下9:29](#)
- [撒母耳記下12:1-3](#)
- [詩篇51:1](#)

聖經開卷故事集裡的例子：

- **17:7** 神派先知拿單告訴大衛說：「因為你是屬戰爭的，不可為我建殿。你的兒子將為我建殿。」
- **17:13** 但大衛所行的事，神很不喜歡，就差先知拿單去告訴大衛他所犯的罪。

原文參照：

- 史特朗號：H5416, G34810

拿弗他利

史實：

拿弗他利是雅各的第六個兒子。他是辟拉的第二個兒子。他的後代成為以色列的支派之一。

- 從他後裔而來的支派被稱為「拿弗他利支派」或「拿弗他利」或「拿弗他利人」。
- 拿弗他利這個名字與希伯來語中「扭曲、摔跤」的意思相似。
- 拿弗他利支派定居在迦南的北部，位於瑪拿西和亞設支派之間。其東邊的邊界在基尼烈海的西岸。當用作地區名稱時，「拿弗他利」一詞指的是分配給拿弗他利支派的土地。

(翻譯相關建議：如何翻譯名字)

(另見：以色列十二支派，雅各，辟拉)

參考經文：

- [列王紀上4:15](#)
- [申命記27:13-14](#)
- [以西結書48:1-3](#)
- [創世記30:8](#)
- [土師記1:33](#)
- [馬太福音4:13](#)

原文參照：

- 史特朗號：H5321, G35080

拿鶴

史實：

拿鶴是亞伯拉罕的兩位親屬的名字，他的祖父和他的兄弟。

- 亞伯拉罕的兄弟拿鶴是以撒的妻子利百加的祖父。
- 「拿鶴的城」這個片語可能意味著「名叫拿鶴的城」或「拿鶴曾居住的城市」或「拿鶴的城市」。

(翻譯相關建議：如何翻譯名字)

(另見：亞伯拉罕，利百加)

參考經文：

- [歷代志上1:24-27](#)
- [創世記31:53](#)
- [約書亞記24:2](#)
- [路加福音3:34](#)

原文參照：

- 史特朗號：H5152, G34930

拿撒勒

史實：

拿撒勒是位於以色列北部加利利地區的一個城鎮。它距離耶路撒冷約一百公里，步行需要大約三到五天。

- 約瑟和馬利亞來自拿撒勒，他們在那裡撫養耶穌。這就是為什麼耶穌被稱為「拿撒勒人」。
- 住在拿撒勒的許多猶太人不尊重耶穌的教導，因為祂在他們中間長大，他們認為祂只是個普通人。
- 有一次，耶穌在拿撒勒的會堂教導時，那裡的猶太人試圖殺祂，因為祂聲稱自己是彌賽亞，並責備他們拒絕祂。
- 拿但業聽到耶穌來自拿撒勒時所作的評論表明，這座城市並不被人們看重。

(另見：基督，加利利，約瑟（新約），馬利亞)

參考經文：

- [使徒行傳26:9-11](#)
- [約翰福音1:43-45](#)
- [路加福音1:26-29](#)
- [馬可福音16:5-7](#)
- [馬太福音2:23](#)
- [馬太福音21:9-11](#)
- [馬太福音26:71-72](#)

聖經開卷故事集裡的例子：

- **23:4** 馬利亞和約瑟走了很長的路，才從他們居住的地方**拿撒勒**來到了伯利恆。他們祖先大衛的家鄉在伯利恆。
- **26:2** 耶穌來到**拿撒勒**，就是他長大的地方。
- **26:7** **拿撒勒人**就把耶穌拖出會堂帶到山崖，要把他推下去摔死。

原文參照：

- 史特朗號：G34780、G34790、G34800

拿細耳人

史實：

「拿細耳人」這個詞指的是一個許了「拿細耳人的願」的人。大多數是男性許這個願，但女性也可以許。

- 一個許下拿細耳人的願的人同意在履行誓約的期間，不吃任何由葡萄製成的食物或飲料。在此期間，他也不剪頭髮，並且不接近屍體。
- 當所需的時間過去，誓約已經完成，拿細耳人就會去找祭司並獻上祭物，這也包括了剪頭髮和燒頭髮。所有其它的限制也將被解除。
- 參孫是舊約中一位眾所周知的人物，他也遵守拿細耳人的願。
- 天使宣告施洗約翰的誕生時告訴撒迦利亞，他的兒子將不喝濃酒，這可能表明約翰是遵守拿細耳人的願。
- 根據使徒行傳中的一段經文，使徒保羅可能也會經立過這個誓約。

(翻譯相關建議：如何翻譯名字)

(另見：施洗約翰，獻祭，參孫，誓言，撒迦利亞（舊約）)

參考經文：

- [使徒行傳18:18-19](#)
- [阿摩司書2:11-12](#)
- [土師記13:5](#)
- [民數記6:1-4](#)

原文參照：

- 史特朗號：H5139

那鴻

史實：

那鴻是一位先知，他在邪惡的瑪拿西王統治猶大期間傳道。

- 那鴻來自伊勒歌斯鎮，該鎮距離耶路撒冷約20英里。
- 舊約聖經中的那鴻書記載了他關於亞述的尼尼微城毀滅的預言。

(翻譯相關建議：如何翻譯名字)

(另見：亞述，瑪拿西，先知，尼尼微)

參考經文：

- [那鴻書1:1](#)

原文參照：

- 史特朗號：H5151，G34860